

Pavilly

AVEC VOUS !

n° 25

MAI 2010

Bulletin bimestriel d'informations municipales



Rue Marie Duval, fin d'un gros chantier

Les travaux ont été effectués avec des revêtements écologiques

Dossier Spécial

Le budget 2010 passé au crible

Édito



Chères Pavillaises, chers Pavillais,

Ce vingt-cinquième numéro de votre magazine d'informations municipales me permet de vous exposer le budget 2010 de la commune. Sans artifice, et comme nous le faisons après chaque vote du budget, nous tenons à synthétiser les principales sources de recettes et de dépenses ainsi que l'état de notre endettement. De plus, vous découvrirez, si vous n'avez pas déjà circulé dans ce secteur, le nouvel aménagement de la rue Marie Duval. Un chantier mûrement pensé et conçu avec des matériaux végétaux, écologiques mais dont l'installation nécessite des conditions climatiques optimales. Pavilly bouge, Pavilly change, et entouré de mon équipe, une équipe soudée, nous continuons de mener à bien les projets pour lesquels vous nous avez plébiscité, en mars 2008.

Je reste à votre écoute,

Claude LEMESLE,
Votre Maire

Sommaire

C.C.A.S.	3
dossier spécial	4 - 5
travaux	6 - 7
vie économique.	8
vie municipale	9
culture	10 à 12
jeunesse	13 à 15
vie associative	16 - 17
pêle-mêle.	18
agenda	19

Ours

Pavilly avec vous!

Bimestriel d'informations municipales
Mai 2010
Directeur de la publication: Claude LEMESLE
Rédactrice en chef: Claire MARTINEZ
Rédaction / conception: service communication
Crédit photos: service communication, secteur jeunesse, services techniques, Didier Bidaux, Chantal Paté.

Imprimerie Iropa
Dépôt légal en cours

SOLIDARITÉ

Une collecte solidaire

Lors de la collecte de la Banque Alimentaire, un élan de solidarité intergénérationnelle a permis de récupérer 17 chariots emplies de denrées non périssables.



Les enfants bénéficiaires d'un Contrat Partenaires Jeunes et les adolescents du Rad'o ont participé à la collecte de la Banque Alimentaire. Accompagnés de leur animatrice Christelle BASTIDE, ces jeunes ont

apporté leur aide à Denise TECKAL, Présidente dévouée et dynamique du Relais, lors de cette collecte.

Aux portes du magasin Carrefour Market, l'équipe ainsi constituée a rempli 17 caddies de denrées non périssables, grâce aux dons des particuliers venus sans forcément avoir connaissance de l'opération de collecte.

De nombreuses familles bénéficiaires des aides de l'association «le Relais» pourront profiter de ces denrées pour améliorer leur quotidien.



Le C.C.A.S, mode d'emploi

Le Centre Communal d'Action Social de Pavilly nous a ouvert ses portes, et a souhaité nous dévoiler toutes les facettes d'un quotidien dédié au mieux-être et à l'aide sociale.



Les missions du C.C.A.S

Le C.C.A.S a un rôle d'**accompagnement**, d'**écoute**, d'**information**, d'**orientation**, de **soutien** et d'**aide** aux personnes en difficulté.

Il est un relais efficace de proximité pour la mise en place des politiques sociales nationales, départementales

et communales. Ainsi, le C.C.A.S participe à l'instruction des dossiers de demandes d'aides sociales, dans le cadre de la lutte contre la précarité.

Madame Annick GRANCHER, *Adjointe au Maire chargée des affaires sociales* assistée de **Madame Raymonde PLESTAN**, *Adjointe au Maire chargée de la R.P.A et des personnes âgées* et **Madame Anne-Claire APPÉRÉ** participent aux actions et aux réflexions menées par l'ensemble des intervenants dans le domaine de l'aide sociale: les assistantes

sociales du Département, les organismes sociaux ou encore les associations caritatives. Un soin particulier est apporté à l'accueil du public.

Au C.C.A.S, vous trouverez un soutien pour toutes vos démarches concernant: les dossiers familiaux d'aide sociale, le fonds d'aide aux jeunes, l'obligation alimentaire, ainsi que l'accompagnement des bénéficiaires du Revenu de Solidarité Active.

Toutes ces aides sont attribuées en fonction de critères de ressources bien précis.

Infos: 02.32.94.52.07.

Inauguration du nouveau C.M.S

Le Centre Médico-Social de Pavilly, situé rue Saint Laurent, a été complètement réhabilité, grâce aux financements du Département de Seine Maritime.

L'une des compétences du Département concerne le domaine du social. C'est ainsi qu'à Pavilly, le CMS situé rue Saint Laurent, a bénéficié (et à juste titre, étant donné la vétusté des anciens locaux) d'une réhabilitation totale. Sur 342 m², les nouveaux locaux, très fonctionnels, accueillent des professionnels de l'enfance, de la famille et du social.

Vous y trouverez ainsi des services essentiels: l'aide aux futures mamans, des permanences CAF et conseil conjugal, etc...

Ce lieu incontournable de la vie quotidienne dans notre canton a été inauguré début avril par M. Didier MARIE, Président du Département.

Contact: 02.32.94.99.77.

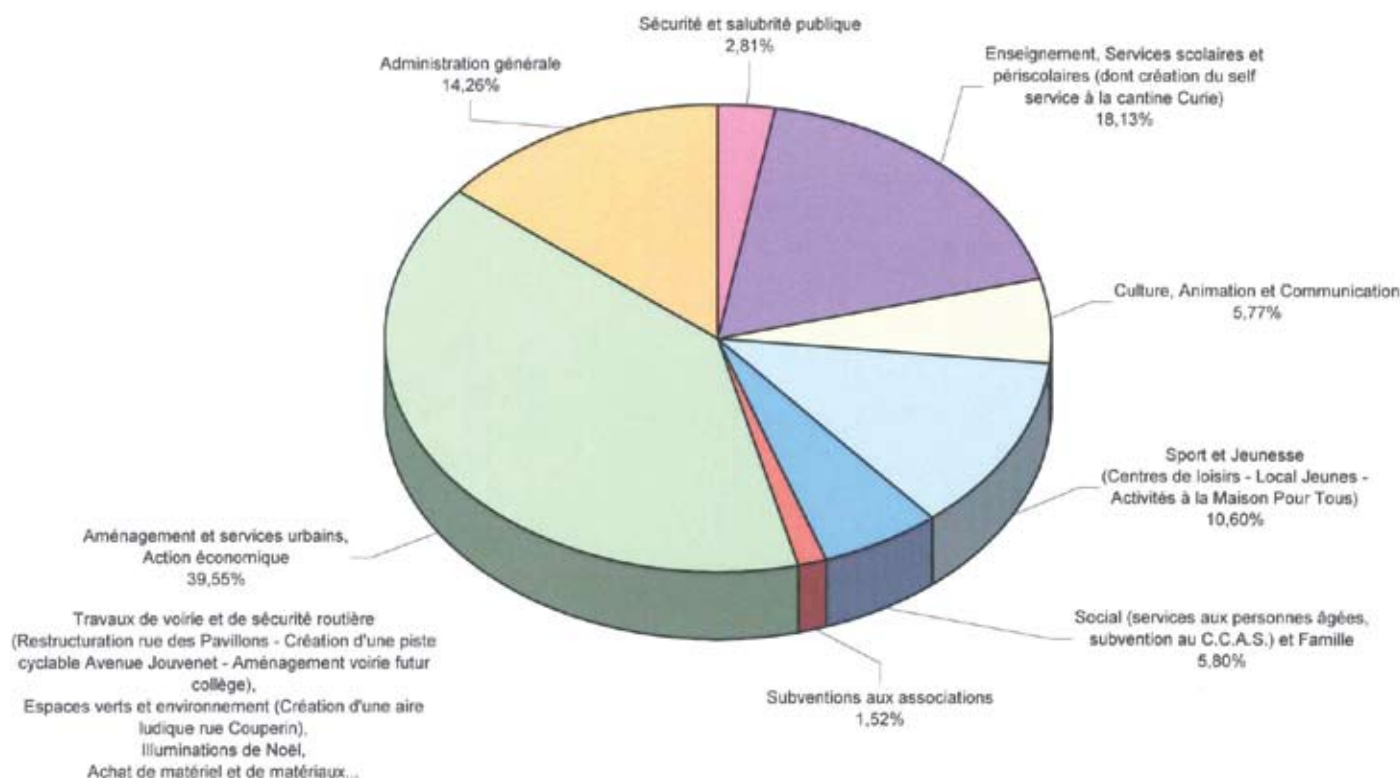


Durant les travaux, les permanences de la C.A.F se tenaient à la Maison Pour Tous. Mais avec l'achèvement des travaux du C.M.S, c'est désormais rue Saint Laurent que votre conseiller C.A.F vous accompagnera dans vos démarches, tous les jeudis, de 13h30 à 16h30.

Budget 2010: équilibre et sérénité

Pas de bouleversement dans les caisses de la commune: le budget reste stable et équilibré à 8 292 864 euros contre 8 853 745 euros en 2009.

Répartition des dépenses réelles de fonctionnement et d'investissement



Les dépenses

La part accordée aux travaux passe de 31,82% en 2009 à 39,55% en 2010, due à de plus importants travaux de voirie. De plus, l'aménagement de la voirie du futur collège est toujours en cours.

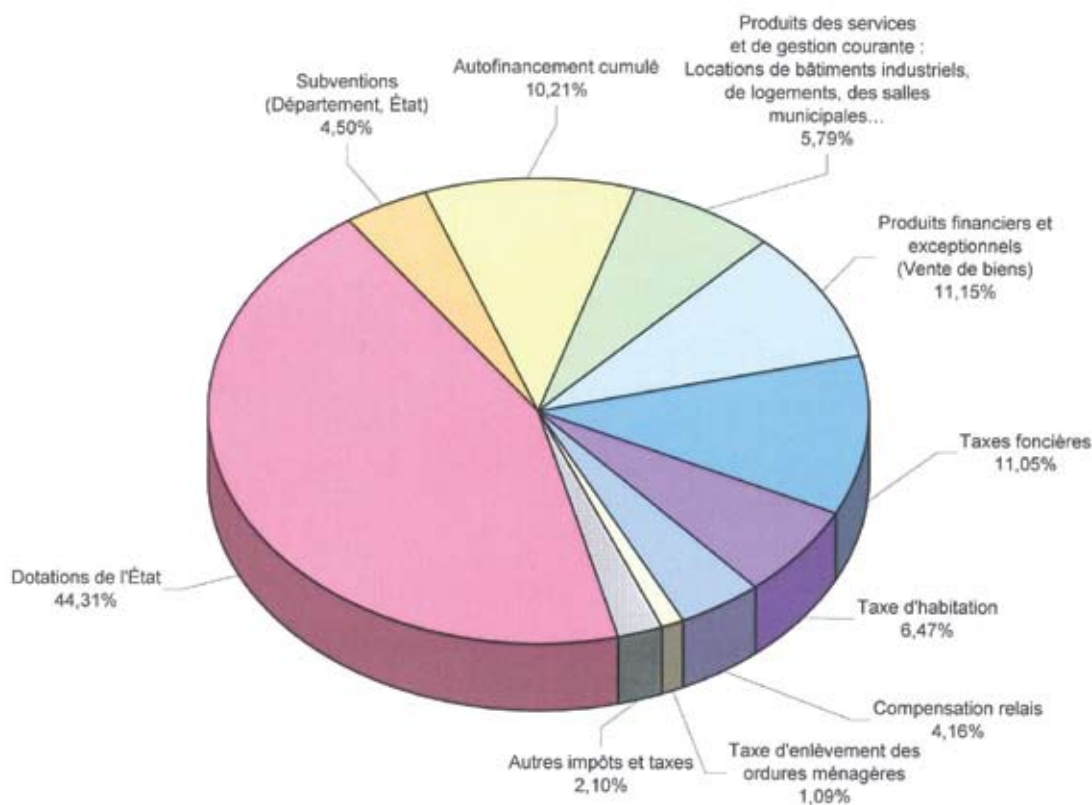
La part attribuée à l'administration générale baisse de 4% par rapport à l'an passé, tout comme le budget culture, animation et communication qui passe de 6,88% à 5,77% cette année. Ainsi, la priorité est toujours donnée à l'enseignement, deuxième chapitre de dépenses de la commune après les travaux.

Quant au domaine social, la mise en route de la halte-garderie et relais d'assistantes maternelles permet donc une baisse des dépenses par rapport à l'an passé.

Dettes en capital au 1er janvier de l'exercice

2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
2 119 194,25	1 944 375,98	1 816 376,39	1 485 684,25	2 154 198,72	1 804 239,57	1 505 257,96

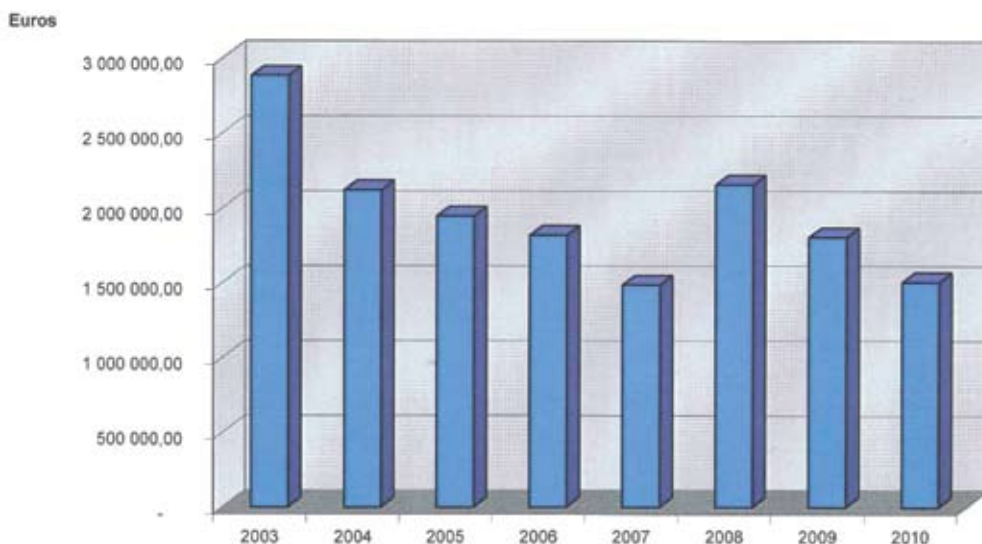
Répartition des recettes réelles de fonctionnement et d'investissement



Les recettes

Pas d'augmentation des impôts en 2010, malgré la disparition de la taxe professionnelle; les dotations de l'Etat représentent 44,31% des recettes communales, contre 41,21% l'an passé. Les subventions publiques restent stables.

Dette en capital au 1er janvier de l'exercice



La dette continue de diminuer:

298 981,61 euros ont été remboursés depuis 2009. La commune fait toujours partie des bons élèves en terme de désendettement, avec un taux bien inférieur à la moyenne des communes de même strate.

Voie communale n°. 7

La sécurité demeure une priorité, notamment sur cette route communale très passante.



Avant



Après

Depuis deux ans, des coussins Berlinoïse ont été mis en place sur la voirie, au droit du complexe sportif «La Viardière», avec l'objectif d'obliger les véhicules à ralentir dès leur entrée sur le territoire communal.

Pour une meilleure efficacité et pour limiter également la vitesse des deux roues, un ralentisseur en enrobés type «dos d'âne» a été construit en lieu et place de l'ancien système.

Nouveaux abris pour les jardins ouvriers

Deux nouveaux abris (un simple et un double) vont compléter ceux déjà existants. Ainsi, trois nouvelles parcelles de jardins seront équipées d'abri pour le confort des jardiniers.

Travaux à l'école P. & M. Curie



Le self service de la cantine de l'école Pierre et Marie Curie prend place, tout comme une toute nouvelle laverie. Le personnel n'aura pas mis longtemps à prendre ses marques avec ces installations extrêmement pratiques. L'ouverture est effective depuis le 17 mai.

Un nouveau square

Au bord du Saffimbec, les travaux du nouveau square ont débuté.



Avant



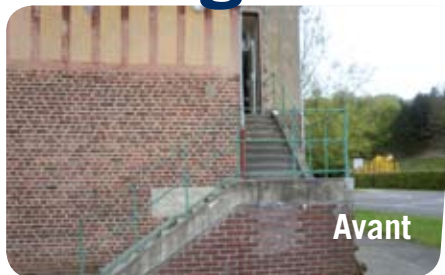
Pendant

Situé au bord d'un bras du Saffimbec, proche de l'école Jean Maillard et non loin du centre ville, un square verra le jour avant les beaux jours estivaux.

Les services techniques, après la phase de conception (réalisée par la direction des services techniques) sont chargés de la réalisation des travaux depuis la fin du mois d'avril.

Nul doute que ce charmant lieu dédié au repos et à la détente saura se faire apprécier ...

Changement de garde corps



Avant



Après

Un garde corps obsolète qui équipait un escalier extérieur de l'aile Est de l'école Jean Maillard vient d'être remplacé. Il semblerait que cet escalier ait été construit par les allemands durant l'occupation.

Décoration revue et corrigée

Le Club des Anciens et les Aînés Ruraux disposent désormais d'un local rénové.



Avant



Après

La grande salle attenante à la Mairie et occupée par le Club des Anciens et les Aînés Ruraux vient d'être totalement relookée. Durant trois semaines, une équipe des services techniques a oeuvré sans relâche pour permettre à nos anciens de retrouver, à la date promise, leur salle dont ils ont beaucoup apprécié la décoration. Les blocs sanitaires et la cuisine ont également été rénovés. Enfin, de nouvelles tables s'intègrent harmonieusement avec les nouveaux coloris des murs.

Poimboeuf ouvre son magasin

Après Criquetot-L'Esneval, Bolbec et Yébleron, c'est à Pavilly, dans la zone d'activités de la Rouge Grange que la fameuse enseigne de bricolage ouvre son nouveau magasin.



Ouvert depuis le 27 mars, cette imposant magasin de bricolage emploie 4 personnes. Du particulier au professionnel, en passant par les artisans, une large gamme de produits est offerte; ainsi, les particuliers trouveront de quoi effectuer leurs petits travaux de réparations ou de décoration, les artisans dénicheront les matériaux

nécessaires à leurs chantiers, des fondations à la toiture.

Le magasin Poimboeuf de Pavilly est ouvert du lundi au samedi, de 7h à 12h et de 13h30 à 19h. Une centrale à béton est située derrière le magasin (notre photo).

Pour toute information:
www.poimboeuf.fr
ou par téléphone:
02.35.23.85.59.

■ CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE

Fleur de Peau

Virginie MAUGER et Sandrine DE NARDI vous emportent dans le monde de la beauté.



Depuis le 6 avril 2010, l'institut de beauté Fleur de Peau a investi le 10, rue Jean Maillard en remplacement d'Elisa Institut. Virginie Mauger et Sandrine de Nardi, esthéticiennes et diplômées d'état vous proposent leur « Menu des soins ». Visage, corps, épilations, beauté des mains, maquillage, séances d'UV...

10, rue Jean Maillard 76570 PAVILLY

Téléphone : 02 35 92 08 00

Horaires d'ouverture : du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 19h.

Le samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h. Possibilité de RDV sur l'heure du déjeuner.

■ CHANTIER

La rue Marie Duval refaite à neuf

Nouveau look pour la rue Marie Duval, alliant nouvelles technologies et matériaux «verts».



Avant



Après

Après les travaux d'enfouissement des réseaux aériens, après la réalisation du nouveau corps de chaussée et son tapis de roulement en enrobés, après la pose de nouveaux candélabres moins énergivores, après la création d'un trottoir et de stationnements, après la

modification du carrefour avec la réalisation d'un mini giratoire plus sécurisant, il aura fallu attendre de meilleures conditions climatiques pour réaliser le revêtement du trottoir: un revêtement à base de liants végétaux écologiques plus contraignant à appliquer.

Un effort récompensé par le résultat concluant de ce choix qualitatif!

Le coût global des travaux (fourniture de matériel comprise) s'élève à

430 063 euros TTC.

■ DÉGRADATIONS

Remplacer? Pas si simple

Lorsqu'un mobilier urbain (candélabre, jardinière, muret, ...) est dégradé suite à un accident de la circulation, commence alors un long processus pour le remplacer.



Les Pavillais constatent régulièrement les dégradations de certains mobiliers, et se demandent alors pourquoi réparations ou remplacements n'interviennent qu'au bout de longs mois.

Nous avons posé la question, en Mairie, au responsable de service.

Après un incident de ce genre, la Commune doit déposer un dossier de déclaration de sinistre auprès de sa compagnie d'assurance.

Ensuite, il faut effectuer une demande de devis de remplacement ou de remise en état et le transmettre à l'assurance.

La troisième phase est une expertise contradictoire sur les lieux du sinistre.

Enfin, sauf contre-indication, le matériel peut être commandé ou réparé, avec les délais habituels qui en découlent.

Effectivement, remplacer un candélabre n'est finalement pas une mince affaire!

Les 30 bougies du Grand Turc

Dimanche 14 mars, la troupe des allumés du Grand Turc a fêté ses 30 ans sur la scène de la Halle aux Grains, pour le plus grand plaisir de tous les spectateurs.



Né dans la banlieue rouennaise au début des années 80, cet orchestre hors norme écume depuis 30 ans les théâtres, cafés et scènes de la région. Leur réputation

n'est depuis plus à faire, et les 17 musiciens partagent leur amour de la musique et de la comédie avec le public, conquis dès les premières notes. Ce fut d'ailleurs le cas

ce dimanche 14 mars à Pavilly, après-midi au cours duquel les artistes reçurent en cadeau pour fêter leurs 30 ans les applaudissements nourris d'une audience ravie!

■ CHANSON FRANÇAISE

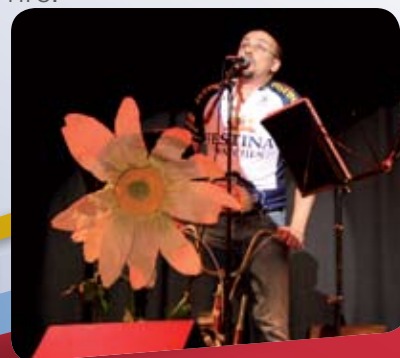
A la rencontre d'un monde à part

Deux groupes déjantés ont «squatté» les planches de la Halle aux Grains, samedi 17 avril, nous entraînant dans leur univers décalé et haut en couleurs.



En première partie de soirée, le binôme formé par Sophie et Fred emporta les 70 spectateurs présents dans son aventure initiatique, histoires de rencontres, dans un décor amphibien. Entourés de grenouilles (logique lorsqu'on se nomme Chouxy Frog), de papillons, libellules et autres nénuphars, les «Chouxy» ont fait voguer nos âmes vers le rêve...

Puis, arrivé du fond de la salle en vélo, paré d'un magnifique maillot Festina, Jean-Charles CARPENTIER, leader du groupe «Vingt Centimes dans l'Eau» se lance dans un tour de chant parodique et caricatural, dans lequel maintes situations du quotidien sont évoquées. Entouré d'une violoniste, d'un trompettiste et de deux guitaristes, Jean-Charles a déballé son panel d'histoires caustiques... c'est si bon de rire!



■ SHOW

Carton plein pour Renaud HANTSON et Clair&Obscur

Pour déchaîner un public confortablement installé, les Clairs Obscuriens suivis de la vedette de Starmania, Renaud HANTSON, n'ont pas leur pareil.



Ambiance de folie, samedi 24 avril à la Halle aux Grains, qui décidément, devient une scène prisée par les artistes les plus charismatiques. Et personne ne s'en plaindra! Mission accomplie pour le groupe Clair&Obscur, qui en 40 minutes, a enflammé le



public, se permettant même d'obtenir un rappel énergique, ce qui est plutôt rare pour une première partie... Renaud HANTSON, star des comédies musicales Starmania, la légende de



Jimmy, puis de Notre Dame de Paris, sut conquérir ou reconquérir ses fans, parfois venus de Lorraine ou de Paris pour assister à son show. Entouré de ses musiciens, l'ami de Michel BERGER lui a également rendu un vibrant hommage. On en redemande!

■ CONFÉRENCE

Mon métier ? Sauver des vies...

Avril 2002, au C.H.U de Rouen, le professeur Alain CRIBIER (chef du service radiologie) et son équipe réalisent une première Mondiale: l'implantation percutanée d'une valve cardiaque. C'est sur ce thème que ce Pavillais célèbre mais très discret entreprit d'expliquer en des termes clairs cette technique

chirurgicale de pointe. L'audience, venue en nombre à la Halle aux Grains, a apprécié, et a également beaucoup appris de cet homme fascinant et fasciné par son métier.



Billetterie - Horaires d'été

Dès à présent, et jusqu'au vendredi 13 août inclus, les horaires de la billetterie municipale, située rue Noël Fauvel sont les suivants: lundi, de 15h à 16h / mercredi, de 17h à 18h / jeudi, de 11h à 12h. Infos: 02.32.94.52.06.

Prochainement et en plein air

CULTURE

■ TREMPLIN

GRATUIT

Pavilly en Scène, 4^{ème} édition

Six groupes normands et un parrain vedette, **TIGANE**, fêteront la musique et l'été, sur le parking de la Dame Blanche, samedi 19 juin.



Dès 14h30, les six groupes sélectionnés parmi la trentaine de postulants auront 20 minutes pour faire leurs preuves sur la scène installée près de la Dame Blanche. Devant un jury de professionnels des médias et de la musique, le vainqueur repartira avec moult cadeaux. Les jeunes du CME décerneront «le prix des enfants». Enfin, dès 21h, notre parrain, Tigane, montera sur cette même scène, avec tous ces musiciens, pour un show dynamique et bluffant. Alors, vous serez où le 19 juin?

Bienvenue à nos deux nouveaux partenaires pour cette édition 2010: le théâtre l'Almendra, situé à Rouen qui offre une date de concert aux vainqueurs ainsi qu'au studio Label Euterpe, situé à la Mailleraye sur Seine, qui offre une journée d'enregistrement ... ils rejoignent NRJ, Cultura et Médium Musique. Que du lourd!



■ FÊTE NATIONALE

Musiques et danses d'Afrique

Le 14 juillet sera placé sous le signe de la danse et de la musique d'Afrique de l'Ouest.



La compagnie «Une Touche d'Ébène» vous invite, dès 21h, à découvrir de nouveaux horizons... pendant plus d'1h30 de spectacle époustouflant, danseurs et percussionnistes professionnels, animés par la même passion de l'Afrique de l'Ouest, vous feront vibrer sur des rythmes énergiques et exotiques.

L'Espace Loisirs «Les Deux Rivières» deviendra à n'en pas douter une immense piste de danse. Le traditionnel feu d'artifice sera tiré du stade, rue Vadet, à 23h.

Spectacle gratuit
et en plein air

Mercredi 14 juillet - 21h
Espace Loisirs
«Les Deux Rivières»

■ SÉJOUR

Départ pour le soleil

Cet été, deux départs en camps de vacances sont proposés par le secteur jeunesse.



■ LOISIRS

5^{ème} Fête du Jeu: succès annoncé !

L'an passé, plus de 700 joueurs s'étaient déplacés à l'Espace Loisirs «Les Deux Rivières» pour découvrir en famille ou seul, différents styles de jeux.



La cinquième édition de la fête du jeu se déroulera du 3 au 6 juin à l'Espace Loisirs «Les Deux Rivières». Les journées des 3 et 4 juin seront réservées aux scolaires. L'ouverture au grand public se fera donc les samedi 5 et dimanche 6 juin, de 14h à 18h. L'entrée est gratuite, et la bonne humeur préconisée!

Pâques au centre de loisirs

Activités artistiques au programme de ces deux semaines de vacances à l'Espace Loisirs «les Deux Rivières».



Ludivine, Charline, Bertrand, Aurélie et Tommy ont accueilli les jeunes inscrits au centre de loisirs pendant les vacances de Pâques, à savoir du 6 au 16 avril. Les activités artistiques en tous genres furent à l'honneur avec maquillage, réalisation de tableaux avec les personnes âgées de l'accueil de jour de la Madeleine, ... La sortie au Parc du Bocasse fut très appréciée, tout comme le cadeau de la Boulangerie Leloup (notre photo).

Concrétisation de projets

Des projets à la pelle, et une assemblée plénière, ça ne chôme pas du côté du Conseil Municipal d'Enfants!



Un des projets phare de la Commission Santé et Jeunesse était l'installation de bandes podotactiles, afin de faciliter la circulation piétonnière des malvoyants. Ce projet, initié par les jeunes, relayé par les services techniques, a abouti fin mars rue Joseph Bénard. Pour un budget de 458 euros, il suffisait d'y penser...



L'assemblée plénière du C.M.E s'est déroulée jeudi 29 mars dans la salle du Conseil Municipal, sous la Présidence de Claude Lemesle, Maire. Les jeunes ont dressé le bilan des projets réalisés (voir ci-dessus notamment) puis soumis au vote leurs nouvelles idées. Parmi celles-ci, un après-midi karaoké à la Maison Pour Tous samedi 26 juin.

■ A LA MAISON POUR TOUS

Football virtuel, vrai tournoi

Les amateurs de console de jeux connaissent tous le jeu de football FIFA 2010. Les meilleurs se sont livrés bataille pendant 2 mois.



Flavien Sannier aux manettes, et 30 postulants au titre de meilleur joueur sur Playstation 3... le tournoi débuta le 27 janvier au Rad'o, pour s'achever le 19 mars à la Maison Pour Tous. Le vainqueur Abdelatif Morchid, reparti (en plus de la satisfaction du vainqueur) avec un jeu vidéo. Le 2^{ème}, Jonathan Evrard, remporta deux places pour un match de football «réel», au Havre. Quant à Jérémy Canivet, 3^{ème}, il gagna un DVD.

■ CPJ

Les jeunes soutiennent la S.P.A

Sofiane, Léa, Maël, Laurine et Audrey, tous signataires d'un contrat partenaires jeunes, ont consacré une journée à la S.P.A, dans un refuge situé sur l'île Lacroix.

La signature d'un contrat partenaires jeunes engendre l'obligation d'une contrepartie; mais dans le cas de cette opération, c'est une réelle prise de conscience plus qu'une obligation qui a vraiment motivé ces 5 jeunes, accompagnés par Christelle BASTIDE et leur maman. Après avoir visité le refuge, ils emmenèrent 5 chiens en promenade sur les quais. Certains firent la promesse de revenir très vite...



■ SPORT

Faites du Sport

L'opération Ticket Sport, plus du tout subventionnée par la D.R.D.J.S, n'a pas été abandonnée par la Municipalité.



Adieu «Ticket Sport», Bonjour «Faites du Sport». Ainsi, les enfants pourront toujours s'initier au sport de leur choix, pendant les vacances scolaires. C'est d'ailleurs ce qui s'est passé à Pâques, grâce au soutien de la Municipalité et des associations sportives.

Thierry Dupont, pavillais et pilote auto

Le Team Rallye 76 compte un Pavillais parmi ses pilotes: il se nomme Thierry Dupont.



Thierry DUPONT est un passionné. Pilote depuis 10 ans, il fait partie du Team Rallye 76 au volant d'une Clio 3 Renault Sport (notre photo) de 220 chevaux, bolide spécialement conçu pour la course par Renault Sport à Dieppe.

Ces dernières années, c'est en pilotant une BMW M3 qu'il remporte de nombreuses courses, l'emmenant ainsi jusqu'à la finale de la Coupe de France à Macon, en octobre 2009.

Fin mars, Thierry remporte à nouveau la coupe du vainqueur à Hebecrevon. Victoire exceptionnelle avec une Clio vous diront les amateurs, «la météo m'a aidée», rétorque le champion. Preuve qu'on peut être performant, et rester humble!

EXPOSITION

Hommage à Bourvil

Du 17 au 29 avril, Hervé Laroche et Agnès Gasparella, bibliothécaires bénévoles, ont rendu hommage à André Raimbourg, alias Bourvil, à travers une belle exposition.

André Raimbourg : l'enfant du pays, le personnage cauchois sympathique, l'artiste complet... voilà les différentes facettes de Bourvil que les visiteurs ont pu découvrir en ouvrant les portes de la Bibliothèque Pour Tous.

La première partie de l'exposition était consacrée aux origines de Bourvil,

puis les visiteurs découvraient sa remarquable carrière grâce à des documents et des illustrations de ses nombreux films, opérettes et chansons (photos, affiches).

L'événement a rencontré un véritable succès. Plus de 115 visiteurs ont fait le déplacement. Outre les habitués lecteurs pavillais, de vrais fans de Bourvil sont venus spécialement à Pavilly (dont des habitants de Saint-Etienne du Rouvray).



L'inauguration s'est déroulée en présence de Claude Lemesle, Maire, et d'André Larchevêque, Maire de Pretot-Viquemare (village natal de Bourvil).

Pierre Bonnet, petit cousin du comédien, a même entonné le fameux « salade de fruits », La ressemblance vocale était troublante !

Inscriptions pour l'année 2010 / 2011



L'Ecole Intercommunale de Musique et de Danse du Canton de Pavilly accueille les enfants dès l'âge de 5 ans (Eveil Musical) ou de 6 ans (danse) dans deux lieux distincts : à PAVILLY, La Dame Blanche, allée du Cogétéma (au-dessus de la salle des fêtes) et à BARENTIN, Ecole Louis Pergaud (Rue Aristide Briand). Y sont dispensés des cours de : danse classique, modern' jazz, formation musicale, éveil musical,

batterie, flûte traversière, clarinette, saxophone, trombone, trompette, piano, violoncelle, violon, guitare. Les activités musicales débouchent sur une pratique collective : Ensembles, orchestre à cordes et orchestres d'harmonie. Les différents orchestres ont eu l'occasion de se produire tant en France qu'à l'étranger (Angleterre, Allemagne, Canada, Italie).

Quant à l'Ecole Intercommunale de Danse, la qualité de l'enseignement (plusieurs élèves sont devenus professionnels) ainsi que la carrière artistique et l'expérience professionnelle de Mesdames BOURDON et GANGNEUX-SALOT, professeurs, permettent de

grande qualité, que ce soit au niveau chorégraphique et mise en scène, qu'au niveau costumes et décors réalisés par les professeurs. Ces représentations permettent de constater le travail personnel et collectif effectué par les élèves tout au long de l'année.

Les inscriptions pour l'Ecole Intercommunale de Musique commenceront les 18 juin 2010 à PAVILLY de 17 h 30 à 19 h et le 23 juin 2010 à BARENTIN de 17 h à 18 h. D'autres inscriptions sont programmées pour les deux écoles en septembre.

Infos: secrétariat, allée du Cogétéma.

Tél: 02.35.92.74.08.

Mèl: sigemd@wanadoo.fr

HUMANITAIRE

Sofora fait découvrir Gauguin

A l'école Pierre et Marie Curie, la peinture devient accessible aux enfants.



A l'initiative de l'association Sofora, une peintre s'est rendue à l'école Pierre et Marie Curie pour expliquer, en terme simple, comment Gauguin pratiquait son art, la peinture, avec ses personnages caractéristiques parmi tant d'autres. Une façon aussi de parler du Sénégal, pays soutenu par l'association.

Remise des médailles du travail



Le 1er mai, les médaillés du travail ont été reçus en Mairie.

Félicitations à Christelle BOULANGER, José CHAVRY, Frédéric COUSTHAM, Daniel MARTINE, Carole DIEULLE, Patrick LHOTÉ, Hervé PONSOT, Christine TANCRAÏ, Joël MILON, Marie-Pierre DUTHIL, Lydie FOSSÉ, Denis GRUEL, Serge LEFEBVRE, Patrick LEVIONNAIS, Martine MARIE, Catherine MONDOLONI, Dominique TURBAN, Claude GOHÉ, Didier GUIGNERY, Odile LEMONNIER, Marthe SAMSON, Didier DOUDEMONT, Nadine MILON, Daniel RENAULT, Jacky CANU, Véronique DEUVE, Laurent LEGAY, Gérard HÉQUET, Maryline VIGOR, Jean-Claude DUVAL, Max LEMERCIER, Michel DUCLOS, Jean-Jacques GRUEL.



1- Les agents recenseurs sont reçus en Mairie pour marquer la fin de l'enquête.

2- Le Tour de Normandie passe par Pavilly

3- Vernissage de l'exposition de Mme BOULENGER et Mme CERVEAU,

4- Soutien de nombreux élus, dont Claude LEMESLE, aux employés de Gardy Barentin, menacés de licenciement.

5- Vernissage de l'exposition de Dominique CAULIER et Gérard DESHAYS,

6- Concours de poissons d'avril organisé par le CPJ, auquel 270 écoliers pavillais ont participé.

Appel aux musiciens



La Municipalité de Pavilly lance un appel à candidature pour relancer la fête de la Musique, dans son esprit d'origine...

Lundi 21 juin, musiciens débutants ou confirmés pourront se produire dans les rues de Pavilly. Intéressés?

Merci d'adresser votre candidature à Mme Brigitte GANAYE, adjointe au Maire chargée des affaires culturelles.

Sélection fin mai juin-juillet

Kempo

Démonstrations, et journée portes ouvertes avec l'association Shuriji Kempo

Au Cogétéma

Gratuit

Mardi 25 mai

Mode

Défilé de mode, organisé par l'association New Face Mode (notre photo)

Salle de la Dame Blanche

Dimanche 30 mai, à 16h

Entrée: 5 euros

Ciné Seniors

Séance de cinéma gratuite, pour les Pavillais âgés de 65 ans et plus

Maison Pour Tous, salle des Gradins

- Le 7 juin à 14h45: Gang de chiens

- Le 5 juillet à 14h45: Je rêvais de l'Afrique

Exposition

Exposition des écoles de Pavilly et Barentin - «Variations impressionnistes» -

Au Colombier, du 26 mai au 4 juin

Gratuit

Fête du jeu

Du 3 au 6 juin (voir notre article page 13)

Espace Loisirs «les deux rivières»

Entrée libre

Exposition

Françoise Bénard et Dany Stenzel exposent leurs aquarelles

Du vendredi 11 au dimanche 20 juin

Au Colombier

Entrée libre

Tremplin musical

Prestation des 6 groupes sélectionnés, sur la scène installée sur le parking des services techniques

Tremplin musical régional

Parking Dame Blanche, dès 14h30

Gratuit

Concert gratuit

Tigane, finaliste de la Nouvelle Star, sera le parrain du tremplin musical et se produira sur scène, en plein air

Gratuit

Samedi 19 juin - 21h

Parking Dame Blanche

Soirée des sportifs

10^{ème} soirée des sportifs

Récompenses aux meilleurs sportifs et bénévoles des associations pavillaises, en présence de nombreuses personnalités

Vendredi 25 juin - 18h30

Halle aux Grains

Entrée libre

Retraite aux flambeaux

Mardi 13 juillet à 22h. Départ devant l'école Pierre et Marie Curie, 7 rue de la Vierge. Suivi, place du Général de Gaulle, d'un grand bal populaire animé par GSA Productions

Retraite aux flambeaux, dans les rues

Bal festif, place Général de Gaulle

Gratuit

Musiques et danses africaines

Spectacle avec la compagnie «Une touche d'Ebène», mercredi 14 juillet - Suivi d'un grand feu d'artifice

Mercredi 14 juillet, dès 21h

Espace Loisirs «les Deux Rivières»

Entrée libre





Samedi

**19 juin
à 14h30,
tremplin
«Pavilly en
Scène»**

**Parking de la
Dame Blanche**

**Suivi à 21h,
du concert gratuit de TIGANE
finaliste de la Nouvelle Star**